

FEDERUNACOMA

CONCORSO PER LE NOVITÀ TECNICHE AGRILEVANTE

REGOLAMENTO

Art.1

In occasione di AGRILEVANTE 2015 che si svolgerà a Bari dal 15 al 18 ottobre 2015, FEDERUNACOMA promuove una iniziativa per il riconoscimento delle innovazioni esposte all'AGRILEVANTE stessa, provvedendo alla loro successiva divulgazione. L'iniziativa ha lo scopo di valorizzare la realizzazione da parte dei costruttori di macchine, attrezzature e componenti di macchine (appresso denominate "realizzazioni") che presentino innovazioni costruttive e funzionali idonee ad assicurare un progresso tecnico nell'ambito della meccanizzazione agricola, per i settori merceologici previsti dalla manifestazione.

Art.2

Per le finalità di cui all'art.1, le valutazioni concernenti il riconoscimento di Novità Tecnica AGRILEVANTE sono affidate ad un "Comitato per le Novità Tecniche" istituito presso FEDERUNACOMA.

Fanno parte del Comitato: il Presidente FEDERUNACOMA, esperti del Dipartimento Territorio e Sistemi Agro-Forestali dell'Università di Padova, del Dipartimento di Scienze e Tecnologie Agro — Alimentari dell'Università di Bologna, dell'Università di Torino, del Dipartimento di Ingegneria Agraria dell'Università di Milano, del Dipartimento Scienze agro-ambientali e territoriali dell'Università degli Studi di Bari, dell'Ente Nazionale per la Meccanizzazione Agricola (ENAMA) e dell'Istituto per le Macchine Agricole e Movimento Terra (IMAMOTER) del C.N.R..

Il Comitato può avvalersi di ulteriori esperti.

Il Comitato limita la propria attività all'esame delle caratteristiche tecniche delle realizzazioni, rimanendo esclusa la rispondenza delle stesse alle vigenti legislazioni.

La Segreteria del Comitato è istituita presso FEDERUNACOMA.

Art.3

Le Aziende espositrici ad AGRILEVANTE possono richiedere al "Comitato per le Novità Tecniche" il riconoscimento per una o più realizzazioni (macchine, attrezzature, componenti di macchine, ecc.), purché dette realizzazioni rispondano alle seguenti condizioni:

- a) siano destinate all'impiego nei settori merceologici previsti dalla manifestazione;
- b) non siano state esposte dall'azienda richiedente o da sue consociate e/o collegate in edizioni precedenti dell'EIMA e/o di AGRILEVANTE;
- c) presentino carattere di novità rispetto a realizzazioni già costruite o brevettate, sia nel loro principio di insieme che in uno o più elementi importanti per concezione o costruzione;
- d) comportino progressi, possibilmente certificati da Enti terzi, in tema di:
 - funzionalità;
 - utilizzazione;
 - concezione tecnica;
 - impatto ambientale;
 - qualità dei prodotti.

Art.4

Deve essere predisposta una domanda di partecipazione per ciascuna realizzazione. Le domande devono essere esclusivamente in formato elettronico,

FEDERUNACOMA

AGRILEVANTE TECHNICAL INNOVATIONS CONTEST

REGULATIONS

Art.1

On the occasion of AGRILEVANTE 2015 which will be held in Bari from 15 to 18 October 2015, FEDERUNACOMA promotes an initiative for the recognition of innovations on display at AGRILEVANTE for their subsequent spreading. Its aim is to emphasize the making by manufacturers of machinery, equipment and components of machines (from now on named "machinery") having constructive and functional improvements capable of ensuring technical progress in the field of agricultural mechanization within the merchandise sectors of AGRILEVANTE.

Art.2

To comply with the aim stated under art.1 the assessment regarding the AGRILEVANTE Technical Innovation award is carried out by a "Committee for Technical Innovations" set up at FEDERUNACOMA.

The Committee includes: the President of FEDERUNACOMA, experts of the Department of Land, Environment, Agriculture and Forestry of the University of Padova, of the Department of Science and Agro-Alimentary technologies of the University of Bologna, of the University of Turin, of the Department of Agricultural Engineering of the University of Milano, of the Department of Land, Environment, Agriculture and Forestry of the University of Bari, of the Italian Body for Agricultural Mechanization (ENAMA) and of the Institute for Agricultural and Earth-moving Machinery of National Council for Scientific Research (CNR).

The Committee may take advantage of further experts.

The Committee's activity is limited to the evaluation of the technical characteristics of the machineries, being excluded the correspondence to the applicable laws. The Secretariat for the Committee is set up at FEDERUNACOMA.

Art.3

All manufacturers exhibiting at AGRILEVANTE may apply to the "Committee for Technical Innovations" for recognition of innovation for one or more products (machinery, equipment, components of machines, etc.), provided that the products comply with the following conditions:

- a) they should be intended for use in AGRILEVANTE merchandise sectors;*
- b) they have not been exhibited by the applicant or his subsidiary and/or affiliated companies at previous editions of EIMA and/or AGRILEVANTE;*
- c) they are innovative compared to machinery already manufactured or patented, both as a whole and in one or more essential elements to their design or construction;*
- d) they show improvements, preferably certified by third bodies, on the following aspects:*
 - functionality;*
 - use;*
 - technical design;*
 - environmental impact;*
 - product quality.*

Art.4

Every product shall have its own application form. Applications, with the complete mandatory documentation as described in Art.5 (otherwise application will be rejected), shall exclusively be in electronic format; they shall

complete di tutta la documentazione obbligatoria richiesta all'Art. 5, pena la mancata accettazione della domanda; esse devono inoltre:

- essere redatte sull'apposito modulo;
- essere indirizzate al "Comitato per le Novità Tecniche", utilizzando l'indirizzo di posta elettronica novi.tec@federunacoma.it;
- pervenire all'indirizzo sopra specificato entro il 2 settembre 2015, ore 18:00.

Le domande pervenute successivamente a tale data non saranno ammesse all'esame del Comitato.

Il Comitato, attraverso l'indirizzo novi.tec@federunacoma.it, risponderà ad ogni domanda ricevuta; in mancanza di tale risposta, la domanda inviata al Comitato si considera non valida.

Art.5

Ogni domanda dovrà essere corredata della documentazione obbligatoria, esclusivamente in formato elettronico, appresso indicata:

- copia della scheda informativa sintetica facente parte del modulo per la domanda, da restituire in formato pdf;
- fotografie e/o disegni della realizzazione presentata, in formato jpeg e/o pdf;
- breve filmato in un formato quale AVI, Mpeg, Mpeg2, Mpeg4, WMV, MOV, 3GP (se di dimensioni eccessive per l'invio a mezzo posta elettronica, il solo filmato può essere inviato tramite file-sharing o su CD all'indirizzo: FEDERUNACOMA Srl, Viale Aldo Moro 64, Torre 1, 40127 Bologna; per il solo filmato, se inviato su CD, non si applica la scadenza temporale di cui all'art. 4). Il filmato non deve in ogni caso superare i 250 MB;
- documentazione inerente a prove sperimentali, se possibile eseguite da Istituti o centri specializzati, a supporto delle particolarità innovative, per la realizzazione oggetto del riconoscimento, in formato pdf o jpg. La documentazione inerente le prove sperimentali costituisce un elemento basilare di valutazione;
- attestazione di un versamento di Euro 100,00 + I.V.A. con causale "Concorso Novità Tecniche AGRILEVANTE", a: Cassa di Risparmio di Civitavecchia SpA (IBAN: IT69 S06 1300 3207 00000 1070C00; BIC: CRFIIT2CXXX), conto corrente bancario n. 000001070C00 intestato a FEDERUNACOMA Srl, P.I. IT 04227291004.

La documentazione presentata sarà trattenuta e su di essa si applica la riservatezza di ufficio.

Documentazione facoltativa:

- ulteriori descrizioni che approfondiscano quanto riportato nella scheda informativa sintetica, in formato pdf. Evitare invio di documentazione promozionale realizzata a scopo commerciale;
- riferimenti di eventuali depositi brevettuali.

Art.6

Il Comitato effettuerà una verifica della documentazione presentata.

In caso di documentazione incompleta o non rispondente alle indicazioni di cui all'art.5 le domande non saranno ammesse al concorso e il versamento effettuato non sarà rimborsato.

Eventuali controlli e documentazione potranno essere richiesti dal Comitato, a suo insindacabile giudizio, per acquisire ulteriori indicazioni sul carattere innovativo dell'esemplare stesso.

Art.7

Il Comitato, di massima entro metà settembre 2015, giudica la validità delle innovazioni sulla base della rispondenza ai requisiti di cui all'art.3 e, quindi, conferisce gli attestati di "Novità Tecnica AGRILEVANTE" alle realizzazioni vincitrici del Concorso.

Il Comitato può conferire anche il riconoscimento di "Segnalazione

also:

- be prepared using the relevant form;
- be addressed to the "Committee for Technical Innovations", using the e-mail address novi.tec@federunacoma.it;
- reach the FEDERUNACOMA not later than 2 September 2015, 06:00 p.m.

Applications received after the above date will not be accepted by the Committee. The Committee, using the e-mail address novi.tec@federunacoma.it, will reply to every received application; in default of the reply, the application sent to the Committee has to be considered not valid.

Art.5

Every application must be accompanied by the following mandatory documents, exclusively in electronic format:

- copy of the concise informative sheet which is part of the application Form, to be returned in pdf format;
- pictures and/or drawings showing of the machinery, in jpeg and/or pdf format;
- brief video in one of the following formats: AVI, Mpeg, Mpeg2, Mpeg4, WMV, MOV, 3GP (if its dimensions are excessive for e-mail sending, the video only can be sent by file-sharing services or on CD, using the address: FEDERUNACOMA Srl, Viale Aldo Moro 64, Torre 1, 40127 Bologna; for the video only, if sent on CD, the time limit fixed by Art. 4 does not apply). The video, however, shall not be more than 250 MB;
- documentation related to tests of the machinery, possibly carried out by specialized Institutes or labs, supporting the innovative aspects of the machinery, in pdf or jpg format. Documentation related to tests is fundamental for the evaluation of the application;
- a proof of payment of Euro 100,00 + I.V.A. (22%), with reason for payment "AGRILEVANTE Technical innovations contest", to: Cassa di Risparmio di Civitavecchia SpA (IBAN: IT69 S06 1300 3207 00000 1070C00; BIC: CRFIIT2CXXX); bank account n. 000001070C00 of FEDERUNACOMA Srl, P.I. IT 04227291004.

All documentation submitted will be kept and considered confidential.

Discretionary documentation:

- further descriptions to deepen the contents of the concise informative sheet, in pdf format. Commercial texts shall be avoided;
- documentation related to patents.

Art.6

The Committee will carry out an assessment of the submitted documentation. Should the documents be incomplete or not complying with provisions laid down at art.5, the application will not be accepted and the payment will not be refunded. Any check and documentation can be requested by the Committee to be performed upon unquestionable opinion to get further information on the innovation.

Art.7

The Committee will judge, indicatively not later than the first half of September 2015, the validity of innovations according to the compliance with requirements of art.3 and then grants contest-winner machinery the certificates of "AGRILEVANTE Technical Innovation". The Committee can grant also the award of "AGRILEVANTE Mention" to machinery that in any case show an original improvement compared to machinery already manufactured or

AGRILEVANTE" a realizzazioni che comunque presentano, a parere del Comitato, carattere di perfezionamento originale rispetto a realizzazioni già costruite o brevettate, sia nel loro principio di insieme che in uno o più elementi per concezione o costruzione.

Entro la stessa data sarà pubblicato sul sito della manifestazione l'elenco dei riconoscimenti attribuiti.

La Segreteria del Comitato invierà una comunicazione alle realizzazioni non premiate con riferimento all'art.3 e/o all'art. 5.

Le decisioni del Comitato sono insindacabili e inappellabili.

Art.8

Le realizzazioni per le quali sia stato riconosciuto il carattere di "Novità Tecnica AGRILEVANTE" ai sensi dell'art.3 dovranno essere esposte, a titolo gratuito, in una mostra prevista nell'ambito di AGRILEVANTE, allestita in un punto significativo identificato dagli organizzatori della manifestazione.

Per ciascuna realizzazione riconosciuta "Novità Tecnica AGRILEVANTE" o "Segnalazione AGRILEVANTE" ai sensi dell'art.3, la Segreteria del Comitato rilascerà un logo che potrà essere utilizzato per l'esemplare nel posteggio della ditta.

Per ciascuna realizzazione riconosciuta "Novità Tecnica AGRILEVANTE" o "Segnalazione AGRILEVANTE", FEDERUNACOMA rilascerà un attestato che verrà consegnato durante una cerimonia in occasione di AGRILEVANTE.

Art.9

L'Azienda Espositrice che avrà ottenuto il riconoscimento di "Novità Tecnica AGRILEVANTE" o di "Segnalazione AGRILEVANTE" per un suo prodotto potrà pubblicizzare detto riconoscimento ma non generalizzarlo alla produzione complessiva della Azienda stessa.

Art.10

La salvaguardia della proprietà industriale e il deposito degli eventuali brevetti spetta esclusivamente alle Aziende che presentano le domande.

patented, both as a whole and in one or more essential elements to their design or construction.

Before that date, a list of the certificates will be published on AGRILEVANTE official website.

The Secretariat for the Committee will send a communication to the machinery not awarded, giving the grounds with reference to art.3 and/or art.5.

Decisions taken by the Committee are unquestionable and no appeal may be made.

Art.8

Machinery awarded "AGRILEVANTE Technical Innovation" according to art.3 should be displayed (free of charge) at a relevant exhibition during AGRILEVANTE, set up at one significant site chosen by AGRILEVANTE managing staff. For every machinery awarded "AGRILEVANTE Technical Innovation" or "AGRILEVANTE Mention" according to art.3 the Secretariat for the Committee will give a logo that can be used for the sample in the exhibitor's stand. For every machinery awarded "AGRILEVANTE Technical Innovation" or "AGRILEVANTE Mention" FEDERUNACOMA will issue a certificate to be handed during a ceremony at AGRILEVANTE.

Art.9

The Exhibitor having got the award of "AGRILEVANTE Technical Innovation" or "AGRILEVANTE Mention" for his machinery could promote this award without making widely applicable to his whole product line.

Art.10

The protection of patent rights and registering of any patent lie with the applicant only.

LA DITTA ESPOSITRICE - THE EXHIBITING COMPANY
(Firma del legale rappresentante - Authorized representative's signature)

.....